ANUL III. — Nr. 888. EDIȚIA A DOUA JOI, 18 IULIE 1891

NUMĔRUL 10 BANĬ

ABONAMENTELE
ÎNCEP LA 1 ȘI 15 ALE FIE-CĂREĬ LUNĬ
și se plătesc tot-d'a-una 'nainte

În Bucureștĭ la casa Administrațieĭ.
Din *Județe* și *Străinătate* prin mandate postale.
Un an în țară 30 leĭ; în străinĕtate 50
Șease lunĭ „ 15 „ „ „ 25
Treĭ lunĭ „ 8 „ „ „ 13
Un număr în Străinĕtate 15 banĭ

MANUSCRISELE NU SE 'NAPOEAZĂ

Adevĕrul

Să te ferești, Române! de cuiŭ strein în casă.
V. Alexandri.

NUMĔRUL 10 BANĬ

ANUNCIURILE
Din BUCUREȘTĬ și JUDEȚE se primesc: NUMAĬ la ADMINISTRAȚIE.
Din STRĂINĔTATE, direct la administrație și la toate Oficiile de publicitate.
Anunciurĭ la pagina IV . . . . . . 0.30 b. linia
„ „ „ III . . . . . . 2.— leĭ „
„ „ „ II . . . . . . 3.— leĭ „
Inserțiuncĭ și Reclamele 3 leĭ rândul.
LA PARIS, ziarul se găsește de vênzare cu numĕrul la kioșcul No. 117, Boulevard St.-Michel.

UN NUMĔR VECHIŬ 30 BANI

ADMINISTRAȚIA
111, — BULEVARDUL ELISABETA, — 111

DIRECTOR POLITIC: ALEX. V. BELDIMANŬ

REDACȚIA
111, — BULEVARDUL ELISABETA, — 111

București, 17 Iulie 1891.

Mândri băeți!

Credeam, într'un moment de rătăcire, că mândria *națională*, mândria neperitoare, a dispărut de pe pământul românesc. Ne am înșelat însă amar, căcĭ scăpasem din vedere două elemente *naționale*, carĭ și-aŭ făcut din mândrie un cult deosebit.

Aceste două elemente,—mulțĭ cititorĭ vor fi ghicit'o înainte de a le-o spune noĭ,—sunt: junimiștiĭ și țiganiĭ, pardon de expresie și de comparație.

Și vețĭ vedea îndată, că avem dreptate.

Bunĭ din fire, cum suntem și doritorĭ de a lumina, în marginele puterilor noastre, spiritele neatinse încă de razele bine-făcătoare ale cultureĭ moderne; fiindu-ne jale de copiiĭ rătăcițĭ pe căĭ primejdioase, ce duc la peirea sigură a talentelor, la portofoliul ministerial; ne-am apucat părintește să deschidem ochiĭ băeților de la *Era Nouă* și să-ĭ readucem la școala, din care aŭ fugit.

Dar ne-am găsit beleaoa. Băețiĭ și-aŭ luat nasul la purtare și, cu toate că sunt fugarĭ din diferite școale politice maĭ înaintate, eĭ sunt mândri de regresul lor moral.

Uniĭ aŭ fost socialiștĭ, alțiĭ liberali-înaintațĭ, alțiĭ simpli poețĭ și, în loc să caute explicația științifică a fenomenuluĭ transformăreĭ lor regresive; eĭ se pun să dea altora maĭ bătrânĭ sfaturĭ, ba chiar lecțiunĭ de principiĭ politice.

Țiganul ajuns împĕrat, pe tată-sĕŭ îl spânzură întâiŭ. Democratul dezertat în tabăra junimistă, pe democrațĭ caută să-ĭ nimicească.

Pentru mândriĭ băețĭ de la *Era Nouă*, băețĭ carĭ—precum am spus—aŭ schimbat până acum câte-va școlĭ politice, căutând *„o ideie, o platformă,“* pe care să încalece pentru a ajunge maĭ repede miniștri, pentru băețiĭ aceștia e lucru sigur, că numaĭ *curiozitățeĭ nesănătoase* a publiculuĭ se datorește faptul, că de când a apărut *Adevĕrul*, cercul luĭ de cititorĭ se lărgește mereŭ, că nimenĭ nu se supără de atacurile noastre în contra Idoluluĭ Incoronat al porumbelor, că ideia republicană nu sperie pe nimenĭ.

Dar bine, băete, ce însemnează *curiozitate nesănătoasă* a publiculuĭ? De unde vine ea? Ce cauze fundamentale are, dacă există? De unde începe curiozitatea *sănătoasă* și unde sfîrșește?

Să'țĭ spun eŭ. Când eraĭ maĭ mititel, auziaĭ prin casă vorbindu-se de Rege, de miniștri, carĭ primesc lefurĭ grase, numaĭ pentru că se închină Regeluĭ; poate aĭ avut chiar norocul de a'ĭ fi rudă de aproape cu vr'un ministru și pompa, pe care aĭ vĕzut'o desfășurându-se în jurul luĭ, te-a făcut să'țĭ pierzĭ mințile. Și de atuncĭ, mânat de o curiozitate și de o ambiție *nesănătoasă*, — căcĭ nu-ĭ în raport cu puterile tale — umbli din gașcă în gașcă, doar veĭ ajunge să te înfruptĭ din rodul ministerial.

Acuma țĭ se pare că aĭ ajuns la liman, căcĭ te-aĭ băgat la un stăpîn, care poartă livreaua dinastică; dar nu te grăbi, maĭ șterge-te pe bot, căcĭ... o pățeștĭ ca țiganul, te înnecĭ tocmaĭ la mal.

Dar nu numaĭ *„curiozitatea nesănătoasă“* este produsul fragedeĭ mințĭ a băeților de la *Era Nouă*. Eĭ își maĭ aduc aminte că aŭ învĕțat istoria națională; ba, eĭ cred chiar că știŭ să deosebească țara *cea adevĕrată* de cotețul junimist.

Nu numaĭ atât, dar băețiĭ noștri se maĭ îngrijesc de viitor, lor le e frică de faptul că ideile noastre străbat în păturĭ, la carĭ junimismul dinastic nu poate ajunge; deși opera noastră, disolventă pentru societatea actuală, nu poate să atace sănătoasele și pietroasele lor capete.

In sfârșit, băețiĭ de la *Era Nouă*, pentru a ne dovedi că aŭ învĕțat ceva istorie contemporană, compară casa de Savoia,—care a făcut unirea și independența Italieĭ; casa de Hohenzolern, — care a făcut mărirea și unitatea Germanieĭ — cu Nichipercea de Carol I, care ne-a stors de banĭ și acuma vrea să'șĭ maĭ întemeieze o dinastie.

Bre! tarĭ de cap sunt băețiĭ aceștia. Las'că numele caseĭ de Savoia s'a ridicat mulțumită numaĭ luĭ Carol Albert și luĭ Victor Emanuel și că acuma e aproape de a'șĭ da sfârșitul; las'că Hohenzollerniĭ germanĭ aŭ ajuns marĭ cu ajutorul unuĭ ministru și că steaua lor e spre apus; dar cu toate defectele lor, totĭ nu putem compara aceste dinastiĭ cu taraba negustorească pe care a adus-o Carol I aicĭ în țară.

Dar... încheierea, la care ajung mândriĭ băețĭ de la *Era Nouă*, e sublimă: eĭ nu vor republica în România, pentru că în Chili saŭ în Peru e anarchie și rĕsboiŭ civil.

Să-ĭ pupĭ, D-le Carp, pentru atâta deșteptăciune, care dovedește că mândriĭ băețĭ de carĭ te-aĭ înconjurat, cunosc tot așa de bine România, cum cunosc Peru și Chili.

N'aveam dreptate la început, când spuneam că singuriĭ depozitarĭ aĭ mândrieĭ *naționale* aŭ rĕmas băețiĭ de la *Era Nouă* și țiganiĭ, pardon de expresie?

Și uniĭ și alțiĭ aŭ cu ce se mândri: țiganiĭ cu împărăția; băețiĭ luĭ Carp cu știința profundă despre oamenĭ și despre lucrurĭ.

Ce e maĭ nostim, e că și țiganiĭ sunt monarchiștĭ ca junimiștiĭ.

Republicanul

TELEGRAME

CASSEL, 16 Iulie. — La balotagiul pentru Cameră național-liberalul Endemann a fost ales cu 10,532 voturĭ contra 9096 date socialistuluĭ Pfannchuch.

CONSTANTINOPOL, 16 Iulie. — Rustemi-Pașa, ambasadorul Turcieĭ la Londra, care se află în congediŭ în Franța, a primit ordinul de a se duce la postul sĕŭ; probabil că este vorba de negocierĭ cu Foreign office în privința Egiptuluĭ.

Se vorbește de turburărĭ serioase, care ar fi isbucnit la Bagdad.

NEMEL, 16 Iulie. — D-nu Schlick, conservator, a fost ales la Cameră în locul mareșaluluĭ Moltke. Șeapte buletin purtaŭ numele Impĕratuluĭ.

Ceĭ 12.000 galbenĭ

Se apropie un an de când punem zilnic guvernanților noștri cestiunea: Ce s'a făcut cu suma de **12.000 galbenĭ** *promisă de Carol I prin scrisoarea Sa adresată ministruluĭ de culte și instrucțiune publică în ziua de 2 (14) Iunie 1866 și publicată în „Monitorul Oficial“ No. 118 din 1866?*

Până astăzi nu ni s'a dat niciun rĕspuns.

In adevĕr, câte-va foițe și broșurĭ oficioase s'aŭ încercat a rĕspunde pieziș anunțând că Carol I a dat **60.000 francĭ** *pentru întreținerea școaleĭ normale. Uniĭ aŭ cutezat chiar a zice că prin instituirea fondațiuneĭ universitare cu ocaziunea jubileuluĭ de 25 anĭ a Domnieĭ Sale, Carol I și-a plătit datoria.*

Pretexte și iar pretexte!

La cestiunea noastră n'a respuns nimenĭ, fiind-că nimenĭ nu putea rĕspunde fără a da de rușine pe Regele.

Aceĭ **12.000 galbenĭ** nu i-a dat, iată adevĕrul.

Suma de **60.000 de francĭ** *pentru școala normală și fondațiunea universitară n'aŭ a face cu suma de* **12.000 galbenĭ** *care, cu dobânzile eĭ, represintă astăzĭ suma de* **918.509 leĭ și 43 banĭ.**

Așa dar cu aproape un milion s'aŭ frustrat săraciĭ saŭ or ce altă instituțiune de bine-facere pe care Carol I era dator să o înființeze cu ceĭ **12.000 galbenĭ.**

Fondațiunea universitară va costa pe Rege vr'o **600.000 francĭ.** *Dar se uită că numaĭ diferența agiuluĭ de care El a beneficiat de la 1883 până la 1888, primind lista civilă în aur pe când agiul era de 12 până la 17 la sută, face maĭ mult de cât sus zisa sumă.*

Așa dar, n'a dat nimic și a mâncat ceĭ **12.000 galbenĭ** cu dobânzile lor.

Dacă nu este ast-fel, guvernul nu are de cât să ne rĕspundă. N'a rĕspuns, prin urmare, lucrul, adică gheșeftul este precum l'am descris.

In fața faptuluĭ mârșav și netăgăduit, credem că nu maĭ avem nevoie de a maĭ pune nicĭ o întrebare, până în ziua când un reprezentant al națiuneĭ va interpela guvernul în această privință.

Atuncĭ ne rezervăm a reveuĭ.

„Adevĕrul.“

Boalele de ochĭ în armată

Se știe că anul trecut se vorbea foarte mult prin ziare de boalele de ochĭ în armată. Orĭ-cine, vĕzĕnd că acum presa nu maĭ atinge această cestiune, va crede că soldațiĭ bolnavĭ de ochĭ nu sînt, că ceĭ carĭ eraŭ anul trecut se vor fi vindecat, că în fine boalele de ochĭ în armată aŭ început să dispară. Eĭ bine, acele persoane se vor înșela, își vor face iluziĭ.

Când numĕrul bolnavilor din *Infirmeria centrală de ochĭ* se mărește, când la nicĭ un corp nu se maĭ întorc bolnaviĭ internațĭ *acum un an*, când din fie-care regiment se trimet zilnic câte unul saŭ doĭ bolnavĭ de ochĭ, la Infirmerie, aceasta însemnează că boala progresează destul de simțitor.

Se va fi întrebat cine-va care să fie cauza? Noĭ credem că nu!

Suntem oare-cum în pozițiune să arătăm câte-va din cauzele boalelor de ochĭ. Cauzele sunt destul de numeroase, și vinovațĭ sunt de multe-orĭ soldațiĭ, precum și șefiĭ—ba aceștia maĭ mult și chiar culpabilĭ — precum și uniĭ D-nĭ medicĭ.

Este de observat, că iarna efectivul bolnavilor nu crește, ci rĕmâne constant: vara este timpul, când boala face progrese, și iată de ce:

Trupa este dusă la instrucție la câmp, face instrucție 3—4 ore pe aceste căldurĭ tropicale, se înădușește, nădușala curge în ochĭ, praful se depune, nu se dă repaos și dacă li se dă, apoĭ nu sunt pușĭ să se spele: iacă *o cauză*. Dar să zicem că îĭ lasă să se spele. Cu ce să se spele când nu se găsește pic de apă, de și conducte de apă trec pe lângă cazarmă. De câte orĭ am reclamat în această privință și degeaba, căcĭ noĭ am zis, și tot noĭ am auzit!

Nu e numaĭ atât, dar așa cum sunt soldațiĭ murdarĭ de praf, se trimet în garde saŭ în alte serviciurĭ.

Ce să maĭ zicĭ când chiar D-niĭ medicĭ fac ca boala să progreseze. Uniĭ o fac aceasta saŭ că nu-șĭ îndeplinesc serviciul în conștiință, saŭ că sunt prea scrupuloșĭ și puțin cunoscătorĭ aĭ acesteĭ teribile boale!

Un medic nu găsește bolnavĭ într'un Regiment și decĭ nu trimete Infirmerieĭ nicĭ un pacient.

Se întâmplă ca acest medic să fie mutat în alt corp. Noul medic cum vine, maĭ ales dacă se crede superior predecesoruluĭ, trimete bolnavĭ cu duiumul. Orĭ că sunt, orĭ că nu sunt bolnavĭ, Domnia-sa trimete, ca să se arate că *îngrijește de trupă*.

De multe orĭ uniĭ șefĭ de corpurĭ zic: „am să mijlocesc să aduc „pe cutare medic, acela nu trimite „bolnavĭ la infirmerie“.

Mĭ s'a întâmplat să vĕd pe un soldat care fusese noaptea de serviciu și nu dormise, decĭ avea ochiĭ roșiĭ; a doua zi D-nul medic găsește că e bolnav de ochĭ și decĭ trimes la infirmerie.

Apoĭ dacă D-niĭ medicĭ ar veni noaptea pe la orele 8—10, saŭ dimineața, când se face curățenie prin camere, ceea ce ar vedea, de sigur nu le-ar plăcea. Atuncĭ vor vedea 10—20 oamenĭ frecând scândurile —lovițĭ bine înțeles din când în când cu un băț de cort—îĭ vor vedea zic, învăluițĭ într'un *nor de praf*, nutriment din care se nutresc ochiĭ tuturor celor ce se găsesc în acea cameră.

Soldatul odată trimis la infirmeria centrală de ochĭ, nu maĭ iese nicĭ odată. Acĭ bolnavul, saŭ cel ce nu e bolnav cĭ e trimes acĭ din neștiința Domnuluĭ medic, se pune în contact cu alțĭ bolnavĭ; dacă are o singură specie de boală maĭ capătă și altele, și dacă nu are le contractă pe toate. Ceĭ ce s'aŭ vindecat pe jumĕtate contractează din noŭ boala, și așa maĭ încolo, în cât teribila boală în loc să dispară, face progrese.

Pe lângă aceastea mulțĭ știind traiul ce-l duc la cazarmă, uneltesc să nu fie trimișĭ, fiind maĭ bucuroșĭ să fie bolnavĭ.

Sunt oamenĭ în infirmerie încă din Iulie 1890. E destul de curios că un om într'un an să nu se vindece. Nu-țĭ vine a crede, iubite cititor, că activitatea medicilor este mărginită?

Pare *că e un lucru făcut*, cum zice Românul, că orĭ cine încinge sabia de oficer trebue să devie un om lipsit de umanitate.

Soldațiĭ carĭ aŭ rĕmas orbĭ, s'aŭ reformat; dându-li-se o miserabilă pensiune de 20 leĭ pe lună, cu care să 'șĭ ție de ordinar o împovărată familie, și cine știe dacă 'ĭ primește și pe aceștia! Auzițĭ, un om care toată viața sa va rĕmâne orb, nu va putea munci, acela este un nenorocit. Iată rezultatul buneĭ îngrijirĭ în armată. Un spectacol îngrozitor ni s'ar prezenta ochilor de am avea o statistică de mișcarea bolnavilor de ochĭ!

Sunt multe de zis în privința serviciuluĭ sanitar în armată; vom reveni în această privință cu altă ocaziune.

Orĭ-cine are sub îngrijirea sa pe fiiĭ țĕreĭ, bolnavĭ, pe urmașiĭ luptătorilor de la Grivița și Plevna, orĭ-cine să se gândească, cum că este un *criminal* dacă nu îndeplinește misiunea sa în mod conștiincios!

D.

TRIBUNA LIBERĂ

ROMANIZAREA EVREILOR

Dintre toate acuzațiunile ce se aruncă asupra Evreilor, două sunt maĭ de căpetenie: numĕrul lor prea mare și faptul că nu sunt asimilațĭ. Dacă această populațiune de evreĭ ar fi asimilată, numĕrul lor fie el și îndoit de mare, n'ar îngriji pe nimenĭ, căcĭ ce pericol ar fi pentru țară dacă pe lângă cele 5 milioane de Românĭ, ea ar maĭ poseda încă 300 de miĭ de evreĭ asimilațĭ, saŭ maĭ bine zis încă 300 de miĭ de Românĭ? Dorința tuturor guvernelor nu este oare a face ca populațiunea să crească? Este știut lucru că o țară este atuncĭ maĭ bogată, maĭ cultă și maĭ forte, când populațiunea eĭ merge crescând iar nu descrescând. Probă avem, că orĭ de câte orĭ în vr'o țară se ivește vr'o boală epidemică, Consiliul sanitar ia mijloace de împedicarea rĕuluĭ. Maĭ mult încă, în Franța acea femee care naște doĭ copiĭ d'odată, primește o recompensă națională. Se vede dar în mod clar, că țĕrile luptă spre a'șĭ înmulți locuitoriĭ, spre a fi maĭ sigure de existența lor. Pericolul pe care 'l presintă decĭ evreiĭ, nu este pentru că sunt mulțĭ, ci pentru că nu sunt asimilațĭ. Dacă eĭ ar adopta limba, portul și obiceiurile țĕreĭ, nimenĭ n'ar duce grijă de eĭ, și nicĭ n'ar maĭ fi de recunoscut. Că ar ține la religia lor, prea puțin, ar păsa cui-va de acest lucru. Românilor le pasă prea puțin, dacă evreiĭ mănâncă carne de vacă saŭ de porc și dacă în loc de a se odihni Dumineca fac acest lucru în altă zi, Sâmbăta. Rĕmâne dar numaĭ un lucru de realizat: Romanizarea lor. Cu legile și cu purtările de până acum nu s'a putut ajunge aci; evreiĭ nu s'aŭ asimilat. Ce este dar de făcut când vedem că evreiĭ nu se asimilează prin eĭ și că măsurile restrictive contra lor nu aduc nicĭ un folos practic? Una din două: Orĭ să fie expulzațĭ până la unul, orĭ să căutăm aĭ romaniza. Țara românească, sora maĭ mică a Franțeĭ nu vrea să treacă în ochiĭ lumeĭ de barbară și de intolerantă și ea este atât de umană în cât cu greŭ s'ar găsi un guvern care să poată executa o măsură atât de tiranică. Și dacă nu ne maĭ rĕmâne de cât asimilarea lor cu elementul indigen, ar fi maĭ bine ca Româniĭ în loc să se silească a imita pe Rușĭ, *să ia dânsa ofensiva* în asimilarea elementuluĭ israelit cu elementul românesc. Să știe că un popor poate sĕ facă pe un altul care este în numĕr maĭ mic în mijlocul sĕŭ, de așĭ perde limba, moravurile, portul, etc. Probă avem cu Româniĭ din Transilvania. A trebuit ca studențiĭ Românĭ să dea alarma și să se apeleze la toată Europa ca să nu lase ca elementul Român să se înece în cel Maghiar. Și ce aŭ făcut Unguriĭ ca să ajungă aci?

A tăiat saŭ a expulsat pe cine-va? Nicĭ de cum. A luat numaĭ niște dispozițiunĭ ușoare, carĭ cu încetul și pe nesimțite a săpat la temelia naționalitățiĭ române și dacă Bucureștiĭ nu eraŭ în apropiere, Ro-

www.dacoromanica.ro

mânii erau luați de curent și se perdeau prin descendenții lui Atila. Naște întrebarea: Pentru ce nu recurg și Românii față cu Evreii la asemenea mijloace? De ce nu se ia niște dispozițiuni ușoare, ca și ei să fie captivați și prinși fără voia lor și să se romaniseze chiar pe nesimțite? Pentru Românii din Transilvania au sărit Românii din România liberă; cine va sări pentru Evrei? Cui s'ar plânge dînșii, când ei singuri strigă că vor să se asimileze sau sunt deja asimilați? — Care să fie acele mijloace, nici nu mai trebue de întrebat. Dacă Ungurii au găsit mijloace pentru a desnaționaliza pe un popor ca Românii, cu o literatură în floare, atunci și Românii vor fi în stare să scornească niște mijloace spre a romaniza pe evrei, cari nu sunt o naționalitate, ci numai o sectă religioasă, care este gata a îmbrățișa naționalitatea țărei în care se află. Am să dau câte-va exemple:

Era mai bine ca în loc să se dea afară arendașii evrei de pe moșii, să'i fi lăsat pe locurile lor și să-i fi silit pe aceștia ca din lucrătorii pe cari ei îi întrebuințează la munca câmpului 20 la sută cel puțin să fie evrei. Ce ar fi eșit de aci? Arendașul evreu ar fi fost silit să vie la oraș ca se ducă la țară un numĕr oare-care de evrei. Cu modul acesta o bună seamă de evrei, ar munci la câmp devenind cu timpul agricultori.

Un alt mijloc ar fi, ca să introducă în Constituție un aliniat la art. 8, prin care să se declare de cetățeni Români, ori-ce evreu care s'ar căsători — fie numai civil — cu o Româncă. Câți israeliți chiar din cei mai culți nu s'ar căsători cu Romànce, numai spre a deveni Români?! Și cine înțelege ce influență poate avea o femee asupra bărbatului, mai cu seamă când el este în țara ei, când el caută chiar a trece de Român; înțelege foarte ușor că evreul va deveni în scurt timp un Român perfect.

Apoi ar trebui ca evreii să fie expropriați din acele orașe, unde sunt prea mulți și siliți a se grupa în așa mod ca numĕrul lor să fie foarte mic, ca ei să poată să se piarză în populațiunea dominantă.

Dacă romanizarea evreilor *de către Români* s'ar admite în principiu, câte mijloace nu s'ar găsi!? Și execuțiunea acestora ar fi mult mai ușoară și mai folositoare de cât comisiunile unui Aslan sau ale unui Polychronyadi.

Focșani 14 Iulie 1891.

Adolph Goldenberg, student.

WILHELM II, FOTOGRAF

S'au primit la Berlin veștí rele asupra sănătăței Impĕratului. După părerea medicilor sĕi, Impĕratul 'și va scurta călătoria în Norvegia, și se va întoarce la Potsdam peste zece zile. Impĕrăteasa și copiii sunt de asemenea așteptați acolo.

Vestea acestei întoarceri grăbite a familiei imperiale, este comentată în diferite chipuri. Ea se atribue schimbărei care s'a produs în starea generală a Impĕratului, de când el se abține de la bere și de la injecțiile de morfină.

Din agitat ce era, Impĕratul a devenit de o-dată plictisit și apatic; nu se mai interesează de politică. El se dedă cu o adevĕrată patimă fotografiei.

Toate vederile și pasagiile sunt fotografiate de Wilhelm II, care se pune pe urmă singur dinaintea obiectivului în diferite costume.

Fotograful Reichardt, care a instalat un atelier de fotografie pe bordul Yachtului Hohenzollern, a devenit favorabil Impĕratului.

Liga pentru Unitatea de cultură a Românilor

Lista de subscripție a ziarului *Adevĕrul*:

Suma din urmă lei . . 1608.00

(Va urma) *Total lei 1608.00*

Un ziarist în vacanță

(Note și impresii)

O nuntă de țigani

Către un sat din marginea orașului C., pe lângă care trece Jiul.

Zi caldă de Iulie. Caii năduşiți, plini de praf, necăjiți de muște, abia trag căruța. Soarele pare că se topește, încetul cu încetul. Câmpul, despuiat de grâu și de iarbă sub focul soarelui ți se înfățișează în penumbra vagă a imaginației ca o femeie moleșită de voluptate.

Rezemat în fundul căruței, pe fân, mĕ gândesc la femei goale. Prietenul meu N., care sta la dreapta mea, își aduce aminte de ochii albaștrii ai unei poloneze, — o cântăreață de café-chantant, — și începu să'mi povestească o nebunie banală de dragoste. Convorbirea noastră e leneșe, intimă și dulce.

Un moșneag bătrân, mergând agale pe marginea drumului, își descopere capul. E un unchiaș frumos, cu plete și barbă albă. Oprim căruța.

— Moșule, ai iubit vr'o dată? îl întreb eu.

— Numai pietrele nu iubesc, boierule.

Căruța își reia mersul; vizitiul râde înfundat; prietenul N. mĕ încredințează că pe jumĕtate sunt nebun.

„Numai pietrile nu iubesc!...,“ vorbele moșneagului mĕ adâncesc în gânduri.

* * *

Ajungem în sat.

Inserează. Jiul trece liniștit și limpede, ca o poveste a eternităței, scrisă între două maluri de pământ.

Apele vorbesc ca și ochii ca și cerul. Pe marginea unei Mari, sub albastrul unui cer, în fața unor ochi, omul simțe ceva adânc și nespus.

Ce farmec or avea apele ochii și cerul?

Ah! nevoi ale vieței! dacă n'ați fi voi care că mĕ țineți în mijlocul orașelor și oamenilor, aşi trăi tot-d'auna subt cer, lângă ape, aproape de doi ochi!

* * *

S'aud sunete de viori.

Departe de malul Jiului, cale de zece minute, se zărește un mic orășel de corturi. Pornim într'acolo.

La apropierea noastră viorile devin mai nervoase, câți-va câini încep să ne latre și o droaie de țigani ne întâmpină scoțându-și căciulele din cap.

E o nuntă.

După o tradiție populară, mireasa și ginerile ne sărută mâinile, — sărut care ne obligă să'i rĕspundem cu două-zeci de lei. Surprinderea țiganilor este indescriptibilă.

Mireasa are un farmec de țigancă rar: obrajii bronzați, ochii verzi, părul negru, dinții albi, trupul rotund și mlădios ca o trestie. Ginerile e voinic și foarte vesel. M'apropii de urechea amicului meu și îi spun încet: aşi vrea să fiu eu ginerile. Prietinul mĕ asigură că sunt pe trei sferturi nebun.

Plecăm. In urma noastră se întinde o horă mare și sgomotoasă.

* * *

Pe drum, înapoi.

Luna se ivește întreagă și aproape de pământ: par'că ar voi să'l sărute. Greerii de câmp țărâie trist și monoton.

In ora aceasta, femeile citesc *„Nopțile“* lui Musset și cei singuratecí plâng.

'Mi aduc aminte de iluziile mele pierdute, de speranțele mele mari, de aspirațiunile mele nobile, pe cari mi le-au ucis oamenii și viața.

Imi simt ochii umezi. Prietinul meu se uită lung la mine și de astă-dată mĕ crede nebun întreg.

Traian Demetrescu

Ciocnirea de la St. Mandé

PARIS, 16 Iulie. — Sub-șeful de gară din Vincennes, mașinistul și fochistul trenului sunt considerați ca rĕspunzători ai desastrului din St. Mandé. Cei doi d'intâiu sunt arestați deja; arestarea fochistului este apropiată.

INFORMAȚIUNI

Aflăm următoarea noutate din Berlin:

D-șoara de Ziegler, damă de onoare a Impărătesei, logodită mai întêiu cu decedatul prinț de Ratibar, și apoi dupe moartea acestuia cu contele Kaiserling, a fugit cu amantul ei, tenorul Müller, de la teatrul regal din Wiesbaden.

Mai întêiu s'a căutat să se ascundă această fugă, dar scandalul n'a putut fi evitat, când s'a aflat că ea se dusese în Englitera cu tenorul sĕu.

Perechia de amorezați nu s'a dus în Englitera de cât spre a se cununa.

—✠—

D. N. Blaramberg, puritanul Eforiei, va sosi astă-zi în Capitală.

—✠—

Studenții școalei de Bele-Arte, pleacă în escursiune la Constanța, Sâmbătă 20 a. c., trecând prin Fetești, unde vor vizita construirea podului de peste Dunăre, și tot în acea zi vor trece Dunărea la Cernavodă, plecând apoi direct spre Constanța. Acolo se vor stabili pentru o săptămână, schițând diferitele pozițiuni ale acelei localități.

—✠—

Ni se scrie că în ziua de 20 Iuliu. Studenții din Calafat vor da o reprezentațiune teatrală în folosul *Ligei Culturale*.

Urăm un frumos succes acestei încercări.

—✠—

Un puț de păcură al D-lor Hernia și Gheorghiu din Câmpina a debordat.

Păcura țâșnește sus la vr'o 60 de metri înălțime.

Debitul puțului este de 20,000 litri pe zi, ceea-ce face un venit de 10,000 lei zilnic.

—✠—

Iată tariful internațional al noilor taxe telegrafice.

Pentru un cuvînt din *România* pentru Germania se plătește 24,5 centime; pentru Austro-Ungaria 16,5; pentru Belgia 29,0; pentru Bosnia și Herțegovina 17,0; pentru Bulgaria 13,0; pentru Danemarca 29,0; pentru Ispania 36,5; pentru Insulele Canarii 96,5; pentru Franța 28,5; pentru Algeria 38,5; pentru Senegal 179,5; pentru Britania-Mare 42,5; pentru Gibraltar 41,0; Grecia și insulele Poros și Eubé 41,0; pentru Insulele Greciei 44,5; Italia 24,5; Luxemburg 29,0; Malta 45,0; Montenegru 21,0; Norvegia 40,5; Olanda 29,0; Portugalia 41,0; Rusia 36,5; pentru Serbia 13,0; pentru Suedia 32,5; pentru Elveția 21,0; Tunisia 38,5; pentru Turcia 40,5[1] și pentru Tripolitania 130,5.

—✠—

Anunțăm cu plăcere apariţiunea operei: **Istoria orașului Tomis** de *D-șoara Elena M. Gheorghiu*.—Prețul 1 leu.

—✠—

Ministerul de finance anunță că la Direcția vămilor se va ține licitație la 22 Iulie, pentru construirea unui local de vamă la Oltenița. Valoarea lucrărei se urcă la 56 de mii de lei.

Aviz amatorilor.

—✠—

Comitetul societăței pentru „învĕțătura poporului Român“ (secțiunea centrală), Bucureștí, publică licitație pe ziua de 20 August, ora 9 a. m. pentru darea în antrepriză a aprovizionărei școalei normale a acestei societăți, cu pâinea, carnea și 16 stânjini lemne de stejar pentru foc, necesare școalei normale pe timp de 10 luni.

Licitația se va ține în cancelaria școalei (Curtea bisericei Sf. Ecaterina.)

STIRI TELEGRAFICE

ROMA, 16 Iulie.—*Opinione* află din Genua că numitul Carol Copke, născut la Münster, gravor litograf, atașat la biroul hidrografic din Genua și arestat în acest oraș este acuzat de crimă contra siguranței Statului, pentru că a trimes la doi amploiați ai litografiei Tustimonii din Como desenurile fortificațiilor coastei mai cu seamă a razei din Vado; se asigură că aceste desenuri erau vêndute Franciei. S'au confiscat multe hârtii.

După *Riforma* afacerea este de puțină importanță.

Tribuna asigură că planurile nu s'au trimes încă în străinătate.

SZEGEDIN, 16 Iulie. — O boltă în reparațiune s'a dărîmat în localul casei de economie „Szeged-Csongrad“; 15 lucrători au fost îngropați subt dărîmături; s'a scos până acum 5 morți, 4 răniți în mod grav și doi în mod ușor.

MUNICH, 16 Iulie. — Regele Milan a sosit ieri venind din Carlsbad; el a plecat azi la amiazi la Zürich.

IENA, 16 Iulie. — *Oficial*: Ministerul austriac a ordonat ca și ministerul unguresc, visită med calǎ severă pentru toate provenințele din Egypt.

Contele Kalnoky a plecat la Ischl unde se află Curtea; va petrece acolo câte-va zile.

LONDRA, 16 Iulie.—*Standard* primește din Sangai o telegramă care zice că printre resvrătitorii în recenta afacere a cruzimilor contra creștinilor se află de asemenea fiul unui diplomat chines, care ocupă o posițiune înaltă în Europa; el ar fi redigiat afișe care provoacă populațiunea la revoltă contra străinilor.

CHARLES AUBERT

FRUCTUL OPRIT

Cum m'am întors din Petersburg, unde șezusem un an și mai bine, firește cel d'ântêiu pe care m'am dus să'l vĕd a fost Nicu Arborescu, ființa cea mai încântătoare din câte le-am cunoscut.

Adevĕrat vorbind, în spiritul sĕu era ceva fantastic și ciudat care te făcea să te miri de-o-camdată; însă cusurul acesta nu schimbă întru nimic simpatia ce-i inspira celor ce s'apropiau de el.

Nicu se însurase cu puține zile 'nainte de plecarea mea și'l lăsasem în luna de miere, beat de amor.

Acum, eram nerăbdător ca să'l prinz în mijlocul fericirei sale, chiar dacă aș veni fără vreme.

[1] Taxa redusă la 25 centime pentru corespondențile între România și Turcia de Europa.

Insă abia călcai în casa lui și simții că mĕ coprinde par'că un fel de frică.

Fără să pot spune pentru ce, fisionomia generală a locuinței deșteptă în mine un fel de întristare.

Un vĕl de melancolie părea că acopere zidurile înegrite de vreme, și, cu toate ferestrele închise cum era, întocmai ca niște pleoape ce se închid pentru gândire, locuința aceea veche părea cufundată într'o meditare dureroasă.

Chiar slugile tăceau, ca și cum s'ar fi întâmplat o nenorocire, și, pe când mĕ duceau spre camera stăpânului lor, nu cutezam să le întreb.

* * *

Nicu fuma lungit pe divan.

Când intră ridică puțin capul și 'mi întinse mâna.

— A! tu ești... zise el cu vocea unui om pe care nimic nu'l mai poate mișca.

Cu tot întunericul din cameră mĕ mirai când 'l vĕzui galben la față.

— Ce ai? ești bolnav? Zisei.

— Nu.

— Nu ești bine?

— Spune... Ești mîhnit?

— Cine nu'i mîhnit?

— Ai perdut pe cine-va?

— Perdut!...

Mĕ codii o clipă, pe urmă, vorbind mai încet:

Pe nevasta ta!

— Da.

— A murit?

— Nu! a plecat!

— A plecat! Unde?

— La părinții ei!

— Drace!... V'ați certat, negreșit.

— Ceva mai rĕu.

— E vinovată?... îngînai prea încet, temêndu-mĕ să nu'l coste vorbele mele.

— Nu'i ea vinovată.

— Tu?

El rĕspunse *da* cu un semn din cap.

— Ce fel! ai înșelat'o! în anul d'ântêiu al căsniciei?

— Va să zică nu o mai iubeai!

— O adoram!

— Amanta ta era așa de frumoasă!

— Urîtă.

— Era o damă mare?... Prințesă sau regină?... Te-a uluit?...

— O cusutoreasă.

— Aud?.... o cusutoreasă! Ce cochetărie născocit'a ea ca să te seducă?

— Nici una.

— Hei! dar nu pot pricepe!

— Nici eu.

— In sfârșit, ai poftit la fata aceea, te gândeai la ea?

— Nu.

— Atunci a fost o surpriză a simțurilor... o ocazie?.... Credeai misterul asigurat?

— Erau nouě șanse din zece că am să fiu prins în flagrant delict.

— Unde s'a întâmplat?

— Aci.

— Aci! Și știai că este în joc fericirea ta și a nevestei tale?

— Da....

— Dar ești nebun...

— Cine știe?

— Dracu să te ia cu basmele tale!

— Tu mĕ întrebi!

* * *

Rămăsei uimit o clipă uitându-mĕ cu mirare la prietinul meu.

Iși pierduse mințile ori ajunsese un desfrânat nerușinat?

Biata mintea mea se lupta cu grozăvie între aceste două ipoteze deopotrivă de neadmis.

— Insă mi-ai spus că'ți adorai nevasta? Trebue să fii prea nenorocit? zisei.

— Imi vine să mor...

— Negreșit că este o pricină pe care eu nu o pot descurca, ceva care îmi scapă. Tu singur poți să'mi esplici un fapt așa de nelogic.

Nicu se sculase. Pierduse liniștea lui batjocoritoare.

Acum umbla de colo până colo prin cameră.

FOIȚA ZIARULUI „ADEVĔRUL“

ARSÈNE HOUSSAYE

Lacrimile Jeanei

(7)

VI

Duo la masă

— Da, zise D-mna d'Armaillac.

Apoi, apropiindu-se de urechia ei:

— Dar în urmă m'am schimbat mult.

— Ca și mine. Ai avut o dată prostia înțelepciunei, dar pe urmă....

— Și fiind-că am intrat în vorbă, am să 'ți comunic o noutate bună: mărit pe Jeana.

— Pe Jeana? cu cine? cu ce?

— N'ai auzit nici odată vorbindu-se de un tinĕr magistrat anume Delamare?

— Nu,

— Ei bine, fica mea se va numi, în curând, D-mna Delamarre.

— Cum este?

— Are 25,000 livre rentă, și tot atât mai târziu.

— Și cine a hotărît căsătoria aceasta?

— Fratele meu. Ce vrei, scumpa mea amică, când cine-va n'are avere.....

D-mna de Tramont, care fusese foarte nenerocită cu bărbatul ei, nu se putu opri de-a zice:

— Ce nenorocire de-a da asemenea fată dupe un bărbat!...

Pentru D-mna de Tramont un bărbat era o speță a parte nedemnă să trăiască cu femeile.

Ea nu înșelase credința conjugală, ea se hazardase numai în câte-va aventuri sentimentale, dar avea tot d'auna onoare de oamenii însurați.

D-șoara d'Armaillac care ascultase convorbirea lor, fu desperată când auzise pe mama ei că era unchiul seu cel care hotărîse, să se căsătorească cu tinerul magistrat.

Unchiul sĕu o adora; el era refugiul ei contra mamei sale, ale cărei caprițíi o torturau une-ori. Ea spera că într'o zi el îi va lăsa puțină dotă; ea trăia deci foarte supusă unchiului seu până atunci. Cum putea oare să reziste hotărîrei unchiului sĕu?

Figura Jeanei se întunecă.

Când D-mna și D-șoara d'Armaillac intrară la ele, către miezul nopței, avu loc între ele o teribilă esplicație.

D-mna d'Armaillac reproșa Jeanei că prea vorbise mult cu D-l de Briançon.

— Aveai aerul, zise ea, că sorbi cuvintele acestui om; și sunt sigură să D-l Delamarre va fi încunoștințat.

Jeana se revoltă:

— D-l Delamare! Nu cum-va vei zice că sunt femeia D-lui Delamarre!

— N'am să mĕ inchietez de tine.

— N'ași înțelege de ce te-ai îngriji de mine. Par'că n'aşi ști nici să umblu

Cuvintele se schimbau cu furie între ele. Aceasta urmă până când D-mna d'Armaillac luă pe fica sa de braț și o îmbrâncí afară din cameră, zicându'i:

— E prea mult!. Tu o să mĕ omori.

Ca toate femeile nervoase, D-mna d'Armaillac avea orele ei de liniște și de violență. Fratele sĕu îi zicea, în glumă: „Azi barometrul arată timp frumos, sau ploaie, sau vînt, sau furtună.“ Ea repeta tot d'auna:

— O! nervii mei! nervii mei!

Jeana era tot d'auna imposibilă înaintea variațiunilor de temperament ale mamei sale; ea o plângea că nu poate să se stăpânească, o îmbrățișa când o vedea plângând, fără însă a se învoi cu caprițiile ei, cei a ce despera pe sărmana mumă.

Când fu dată afară, Jeana se întrebă dacă în adevăr era vinovată. Vinovată de pe? Vinovată că iubea pe Marțial.

Ea intră în camera ei, aprinse lumînarea și se privi în oglindă. Era așa de palidă că se îngrozi. Din momentul când cunoscuse pe Marțial, figura sa se schimbase; ochii sĕi păreau mai mari și mai înflăcărați; pe figura sa părea că se imprimase sentimentul profund care agita inima sa.

— Nu, nu mai sunt, eu își zise ea.

Era în privirea sa o tristețe vagă care o înfricoșa.

— Amorul dar este așa de trist!

Ea se gândi la mama ei și la D-l de Briançon. Se simți nenorocită,

— Ea mĕ respinge și el nu mĕ cheamă!

Jeana începu să plângă și căzu zdrobită în patul ei.

— O! D-zeul meu! zise ea, scapă-mĕ!

Dar ea nu simți că D-zeu era acolo pentru a asculta rugăciunile ei,

Ea se ruga în adevăr, dar nu se gândea de cât la Marțial.

Ea se sculă și se desbrăcă cu încetul fără ca să știe ce face. Ea simți că 'i va fi peste putință să doarmă, atât de înflăcărat îi era capul. Luă un roman ca să 'l citească, dar îl citi cum își făcuse și rugăciunea, cu gândul la Marțial. Când o pasiune îți cuprinde inima nu mai există alt roman de cât acea pasiune.

Către zi, Jeana adormi puțin, dar somnul îi fu agitat. Iar către orele 9, când se dete jos din pat, avea friguri și nu 'și putea stăpâni bătăile inimei.

O cugetare bună o conduse către odaia mamei sale; voia s'o îmbrățișeze și să guste puțin desmierdările ei din ceasurile de liniște, de și aceasta îi rănea orgoliul.

D-mna d'Armaillac nu închidea nici odată ușa cu zăvorul; dar de astă dată făcuse contra obiceiului. Ea bătu în uşe ușor; D-mna d'Armailac nu rĕspunse, de și era sculată căci i se aduse ceașca cu șocolată.

Orgoliul i se deșteptă din nou; ea se întoarse repede în camera ei.

— S'a hotărît! Atât mai rĕu pentru mine! Atât mai rĕu pentru ea!

Ea se îmbrăcă cu grabă își puse o rochie neagră, o pălărie de aceiași culoare, aruncă pe umeri o mantie, și coborî scara câte patru trepte.

— D-șoara merge la biserică? o întrebă camerista.

Jeana nu rĕspunse.

Dupe ce coborî până la etagiul al doilea, vru par'că să renunțe la hotărîre dar dupe câte-va minute de ezitare, ajunse în stradă. Făcu semn unui vizitiu și se urcă în trăsură.

— Unde trebuie să vĕ conduc? întrebă vizitiul.

D-mna d'Armaillac locuia în strada Malesherbes; Jeana rĕspunse vizitiului:

— Aproape de aici: strada Circului.

— Ce No?

Jeana nu îndrăzni să spuie numĕrul, și făcu semn birjearului să plece.

Cred că ați ghicit unde pornea D-șoara Jeana.

(Va urma)

www.dacoromanica.ro

— Eŭ nu! nu pot să zic nimic ca să mă dezvinovĕţesc! — zise el. — Nu încape nicĭ o esplicaţie. Orĭ şi dacă este vremea, apoĭ este maĭ absurdă de cât fapta.

Negreşit că am fost dominat de influenţa uneĭ cauze puternice. Nu puteam să nu fac după cum am făcut. Din fericire, pricina aceasta este aşa de nelogică, de nepriceput, în cât greŭ îmĭ intră în cap.

Imĭ este cât se poate de demonstrat că nu sunt un maniac în adevĕratul înţeles al cuvântuluĭ. Cu toate acestea sunt silit să mărturisesc că de multe orĭ mi s'a întâmplat să fac fapte ciudate, care 'mĭ puneaŭ în pericol şi odihna şi viaţa mea şi de la carĭ nu aşteptam nicĭ plăcere, nicĭ vr'un profit. Ascultam de ceva care mĕ împingea să săvârşesc cutare saŭ cutare faptă, numaĭ fiind că fapta aceea era primejdioasă orĭ oprită.

I-mĭ aduc aminte că pe când eram încă tânăr eram lacom de acele emoţiunĭ nesănătoase şi că mĕ sileam să le provoc odiniŏară, în loc să mĕ joc cu mingea, îmĭ plăcea maĭ bine să mĕ joc cu ouăle orĭ cu paharele, fiind că temerea ce aveam să nu le sparg mărea grozav de tare interesul ce puteam avea pentru exerciţiul acesta.

Odată m'am cocoţat pe vârful uneĭ case agăţându-mĕ de un urloĭ de jghiab care 'mĭ părea prea slab ca să mĕ ducă până sus, numaĭ fiind că făcusem socoteală că aveam numaĭ o şanşă dintr'o sută s'ajung în vârf, fără să'mĭ rup oasele.

Intr'o seară, la doĭ paşĭ de tata care aţipise pe scăunul luĭ, m'apucaĭ să scot din ţâţânĭ uşa de la un bufet pentru ca să iaŭ o persică pe care nu voiseră să mi-o dea. Cea maĭ mică nedibăcie, cel maĭ mic accident trebuia să'mĭ atragă o pedeapsă aspră. Izbutiĭ însă. Dar după un ceas de frică putuĭ mânca persica cu plăcere.

De multe orĭ era să mĕ înec, fiind-că 'mĭ plăcea să mĕ scald în gârlă într'un loc vestit de primejdios din pricina ierburilor şi a vârtejilor.

Scurt vorbind, nu e nebunie pe care să n'o fi făcut eŭ şi ar fi o prostie ca să'ţĭ spun maĭ multe.

Ţiŭ însă să'ţĭ spun că în toate acestea nu era nicĭ umbră de famfaronadă şi că le făceam toate nebunile numaĭ fiind-că simţiam o plăcere misterioasă în faţa uneĭ primejdiĭ, orĭ fiindcă ţineam ca să calc un ordin.

* * *

Nicu îşĭ aprinse încă o ţigară, pe urmă, şezĕnd lângă mine, zise iar:

— Acum că te am făcut să cunoştĭ particularitatea mizerabilă a caracteruluĭ meŭ, greşala nereparabilă pe care am săvîrşit'o ţĭ se va părea poate, dacă nu scuzabilă, cel puţin maĭ de înţeles. Biata Anicuţa!... Când mĕ gîndeam cum am insultat'o, mĕ blestem şi 'mĭ e scîrbă de viaţă! Ah! dacă tot sângele meŭ scurs picătură cu picătură ar fi de ajuns ca să'ĭ gonească din minte acea amintire grozavă, cu câtă bucurie mi-aş deschide inima! Iubirea Anicuţeĭ era un vis aşa de dulce, prezinţa eĭ îmĭ da putere ca şi cum aş fi vĕzut o ţară fermecată; sunetul vociĭ sale da o plăcere nespusă; frumuseţea eĭ minunată era serbarea ochilor meĭ şi mîndria inimeĭ mele.

Eram aşa de bine înfăşurat în braţele Anicuţeĭ, în iubirea şi în frumuseţea eĭ, în cât nu'mĭ pricepeam fericirea.

Da, fericirea mea era perfectă, prea nemărginită; nu că ostenisem orĭ că mĕ plictisisem, ci fiind-că ajunsesem la o stare de neconştiinţă caracterizată de o lipsă absolută de nelinişte şi de dorinţă, ceea ce este, pentru noĭ muritoriĭ, o stare *negativă* care nu poate ţine mult.

Deşi întîlnisem zilnic în lume femeile cele maĭ frumoase—şi maĭ şeducătoare—din toate punctele de vedere—nicĭ o dată. de când m'am însurat, nu'mĭ a deşteptat vre-o poftă măcar una din ele.

Intr'o zi însă, trecĕnd prin apartamentul nevesteĭ, vĕzuĭ o fată cosĕnd o rochie lângă o fereastră.

Era o cusătoreasă, *cu ziua*, care venea la nevosta, de maĭ multe lunĭ, ca se coase fel de fel de lucrurĭ.

Ia seama bine: venea de maĭ multe lunĭ şi o vĕzusem de o sută de orĭ într'acelaş loc. Insă abia în ziua aceea o băgaĭ de seamă.

Vederea eĭ îmĭ făcu o impresie ciudată. Mi se păru că pentru întîia oară mĕ găseam dinaintea uneĭ femeĭ. Totul într'însa mi se părea extraordinar.

Zĕŭ'l era maĭ mult urîtă de cât frumoasă. Era cârnă, avea gura largă, nişte ochĭ ciudaţĭ şi pielea obrazuluĭ semĕna cu a fetelor carĭ bat balurile, însă era de 18 anĭ şi deşi era uscăţivă, ieşa din toată persoana eĭ mititică o femineitate tulburătoare şi un fel de gust de fruct necopt.

Urîtă asta deşteptă în mine, de o dată, un interes peste mĕsură tocmaĭ din pricină că era urîtă; şi stătuĭ să mĕ uit la ea ca şi cum aş fi descoperit ceva curios, necunoscut şi cu deosebire atrăgător.

Lucrătoarea maĭ întâiŭ se miră, se uită la mine şi lăsă ochiĭ în jos; pe urmă se uită la mine şi începu a zîmbi.

Mĕ gîndiĭ de o dată, repede ca fulgerul; ce făceam acolo?

Eram într'o salĕ mare pe unde se trecea mereŭ. Era numaĭ o masă, o canapea ca vaĭ de ea şi două dulapurĭ marĭ unde 'şĭ închidea Anicuţa rochiile eĭ vechĭ.

Putea să intre cine-va şi să mĕ prindă astfel, stând ţeapăn înaintea feteĭ acesteia, la doĭ paşĭ de ea.

Era absurd.

Ceva în mine îmĭ strigă să mĕ depărtez, să fug numaĭ de cât.

Insă nu mĕ duseĭ.

Inima începu să 'mĭ zvîcnească când mĕ gîndiĭ că putea să fie o primejdie dacă nu plec, rĕsuflarea mi se încurcă şi simţiĭ par'că o durere în vîrful degetelor.

Făcĕndu-mĕ că mĕ uit la ce lucra, cusătoreasa se uită la mine posac, pe sub pĕru'ĭ sbârlit din frunte; şi stam aşa fără să'mĭ pot lua ochiĭ de le mâinile eĭ uscate, de la gâtul eĭ alb, de la talia eĭ subţirică de fată ne desvoltată.

De-odată începuĭ să mĕ gândesc ce nebunie ar fi să vreaŭ s'o posed numaĭ de cât, după cum se fură o poamă după marginea drumuluĭ, să o am chiar aci, în pripă, pe când nevasta mea se găsea numaĭ la câţĭ-va paşĭ de noĭ şi când slugile puteaŭ să intre în orĭ-ce minut.

Abia îmĭ veni ideia asta şi se desvoltă în mine de-odată, năpădindu-mĕ tot maĭ mult, furioasă, şi ajungĕnd tot maĭ puternică cu cât mi se părea maĭ îndrâzneaţă ca împlinire şi maĭ nefastă ca consecinţe.

Ia seama bine.... Dac'ar fi fost vorba numaĭ de libertinagiŭ, nimic nu mi-ar fi fost maĭ uşor de cât să o întreb unde şade, să o seduc şi să o întreţiŭ cât mi-ar fi plăçuţ şi fără să mĕ pun în vre-o primejdie.

Ceea-ce mĕ ispitea era să am acum îndată fructul acesta oprit; pe mine mĕ îmbăta primejdia iminentă.

Nimic nu mĕ maĭ putea oprì; aveam ameţeală, o putere nespusă mĕ împingea la pierzarea mea.

M'apropiaĭ de fată: m'aplecaĭ să vĕd ce lucra şi pipăiĭ o bucată din stofa pe care o cosea. Era nişte atlas albastru. Pe urmă mâna mea căută mânuşiţa eĭ şi când întoarse ochiĭ spre mine mirată ca să mĕ întrebe, ochiĭ meĭ întîlniră p'aĭ sĕĭ, nişte ochĭ cenuşiĭ, cum nu maĭ vĕzusem — şi gura mea se puse pe gura eĭ, pe buzele eĭ roşiĭ ca sângele, buze cum nu maĭ vĕzusem.

Ea nu se'npotrivea de fel, negreşit năpădită de contagiunea emoţiuneĭ supraomeneştĭ care mĕ poseda, pe câtă vreme, negreşit, s'ar fi înpotrivit — cel puţin de formă — dacă aş fi făcut fapta asta dintr'un capriciŭ de rînd.

O luasem şi o dusesem pe canapeaua care era între dulapurĭ; tremuram ca un blestemat când o duceam trăgĕnd cu urechia la cel maĭ mic zgomot, pîndind cu un ochiŭ plin de frică orĭ-ce uşe care se putea deschide de-odată!

Şi tocmaĭ când fiinţa asta palpita subt sărutările mele, simţiĭ că mi se zbîrleşte pĕrul pe cap, când auziĭ că s'apropie un pas — pasul prea cunoscut al nevesteĭ, al Anicuţeĭ mele adorate pe care eram s'o omor, poate!

Ah! mişel ce am fost!

Respinseĭ pe fată. Dar ce folos?

Era prea târziŭ. Jucasem cu iadul şi pierdusem.

Uşa se deschise tocmaĭ în minutul când cârna mea se de depărta de mine, speriată, nebună de frică.

Şi vĕzĕndu-ne cu ochiĭ rătăciţĭ, zdrobiţĭ de mişelia noastră, mărturisindu-ne crima prin neorînduiala şi zăpăceala noastră, Anicuţa ridică braţele şi fugi ţipând întocmaĭ ca un om pe care'l sugrumă cine-va.

Lumen.

Lista de subscripţiune pentru ridicarea unuĭ monument naţional în oraşul Ploeştĭ, spre amintire vitejilor vînătorĭ din Batalionul al II, căzuţĭ în rezboiul din 1877 (78).

(Va urma) Total . 404.00

ESCADRA FRANCEZĂ LA CRONSTAD

PETERSBURG, 16 Iulie. — La prînzul mareluĭ duce Alexis în onoarea ofiţerilor escadreĭ franceze, marele duce a bĕut în sănătatea D-luĭ Carnot şi a floteĭ franceze, aĭ căreĭ demnĭ reprezentanţĭ se află la dênsul; D-nu de Labouaye a ridicat un toast în sănătatea perecheĭ imperiale şi amiralul Gervais pentru flota rusească şi a augustuluĭ sĕŭ şef. — Muzica a cântat Marseilleza şi himnul rusesc.

Un prînz s'a oferit ierĭ de oraşul Cronstadt ofiţerilor francezĭ. — S'aŭ schimbat toasturĭ călduroase între primarul şi amiralul Gervais în sănătatea D-luĭ Carnot, a Ţaruluĭ şi a flotelor celor două ţĕrĭ.

LONDRA, 15 Iulie. — Lord Hamilton, a declarat Camereĭ Comunelor că vizita escadreĭ franceze la Pontsmuth, este un act spontaneŭ inspirat fără îndoială de amintirea plăcută a recenteĭ schimbărĭ de vizite acelor două flote în Mediterana.— Decĭ s'aŭ făcut preparative pentru primirea astfel, precum este obiceiŭ în asemenea dovezĭ de curtenie,

44,000 leĭ de dat cu împrumut în hypotecă în întâiul rang în case saŭ moşie:
Pentru condiţiunĭ a se adresa la Căpitanul Tinţu Reg. 4 linie Galaţĭ.

POPULAŢIA LONDREĬ

Extragem din *L'Indépendance roumaine*:

Operaţia de recensămînt la Londra a fost terminată.

Capitala Engltereĭ numĕră acum 5,633,382 locuitorĭ, adică, aproape atât cât are Belgia întreagă.

Londra este maĭ populată de cât Suedia (4,800,000), de cât Portugalia (4,500,000), de cât Elveţia (3,000,000), de cât Bulgaria (3,006,000), de cât Saxonia (3,200,000), de cât Danemarca (2,200,000), de cât Grecia (2,000,000), de cât Norvegia (două milioane).

Maĭ mult; Londra are de două orĭ maĭ mulţĭ locuitorĭ de cât Canada, care este maĭ mare de cât Europa întreagă şi are un milion de locuitorĭ maĭ mult de cât Australia.

DIN CRAIOVA

Corespondentul nostru din Craiova ne comunică că stradele principale şi cafeneaua Andronescu sunt pline de Ovreĭ noĭ; toţĭ aceştia sunt veniţĭ de curând şi aŭ specialitatea de samsarĭ.

Rugăm, în interesul oraşuluĭ, pe D-l Colonel Logadi să facă prin poliţia sa, (nu însă prin Costinescu) o cercetare printre aceştĭ musafirĭ periculoşĭ şi se va vedea că între ceĭ 11,000 ovreĭ ce sunt în nenorocita noastră Craiova, nu avem de cât 578 de meseriaşĭ, ceĭ lalţĭ sunt samsarĭ şi bancherĭ, adică tot samsarĭ.

*

Fostul poliţaiŭ, vestitul Licinsky al Craioveĭ, fiind întrebat de D-l Prefect Logadi că ce voeşte în locul poliţieĭ, acesta cu cutezanţa-ĭ cunoscută, ar fi respuns:

„*Voesc să fiŭ prefect la Gorjiŭ orĭ Director la Creditul Agricol*" la care Prefectul ar fi adăogat:

„Este vacant postul de sub-prefect în Dobrogea la Babadag"....

Hoţiĭ la puşcărie!

*

Directorul Poliţieĭ Costinescu, cel maĭ compromis din toţĭ; se zice că e urmărit de Parchet prin mandat de arestare imediat ce va pune piciorul în ţară.

Primarul Boldescu ar fi zis: demisionez eŭ ca să vadă Craioveniĭ că nu ţin tocmaĭ atâta să fiŭ părtaşiŭ la lucrările oraşuluĭ, orĭ la îmbrăcarea fetelor după scenă, maĭ las şi la alţiĭ această grea sarcină".

Se vede treaba că Ilie a înţeles cum merg lucrurile.

*

In sarcina fostuluĭ Poliţaiŭ Grecescu încep a se descoperi lucrurĭ grave cu *Cafenelele-Chantante*.

Proprietariĭ vor reclama imediat Prefectuluĭ şi Procuroruluĭ pe acest fost poliţaiŭ abuziv.

*

La biserica Madona-Dudu, D-l Carianopol nu se poartă corect cu familia reposatuluĭ Preot Voicu, nefăcându-ĭ o mică penşie, pe când sunt multe Cocoane carĭ venind în trăsură de casă, primesc o pensie foarte grasă. . . . .

Sfinx

ULTIME INFORMAŢII

Un zvon care circulă de erĭ seara în societatea bucureşteană, şi pe care îl dăm sub toată rezerva.

D. Căpitan Const. Văcărescu, în urma corespondenţeĭ din Kölnische Zeitung *publicată în numĕrul nostru de erĭ, aşteaptă întoarcerea în Bucureştĭ a D-luĭ Mitiţă Sturdza, pentru a-ĭ da corecţiunea ce o merită.*

Cunoscând pe D. Căpitan Văcărescu, zvonul are multă probabilitate.

—✠—

Tribunalul de Ilfov, secţia III-a, care a judecat procesul celor douĭ sergenţĭ, acuzaţĭ că n'aŭ dat concursul lor în afacerea împuşcăturelor de la Şosea, a găsit că nu sunt culpabilĭ şi i-a achitat.

—✠—

Duminică 14 curent, pe drumul ce duce de la Focşanĭ la cătunul Cârligele, bătrânul Ioan Miliţeanu tatăl mult stimatuluĭ D. Inginer al judeţuluĭ Putna, Dimitrie Miliţeanu, a fost găsit mort; baniĭ ce 'ĭ avea asupra sa nu aŭ fost luaţĭ, de unde rezultă că vre-o ură saŭ resbunare a fost mobilul crimeĭ. Parchetul de Putna anquetează faptul. De alt-fel bătrânul Ioan Miliţeanu se bucura de stima şi iubirea celor ce l'aŭ cunoscut.

—✠—

In privinţa sinucidereĭ luĭ Tudorache V. Teodoru maĭ aflăm următoarele:

Teodoru ducĕndu-se la parchet, a aflat că este vorba să'l depue, de oare-ce o femee Frusina şi un locuitor sătean numit Roată, aŭ declarat că l'aŭ vĕzut cum a tras cu puşca în maşinistul Panait Condacsa.

Inainte de a'şĭ trage focul de revolver în tâmpla dreaptă, Teodoru a scris o scrisoare femeiĭ luĭ, prin care o roagă să'l ierte; roagă de asemenĭ pe femeia luĭ Condacsa să'l erte şi declară că el este omorîtorul nenorocituluĭ maşinist; de asemenĭ roagă familia să îngrijească de copiiĭ luĭ remaşĭ orfanĭ.

—✠—

Primul Procuror al Parchetuluĭ de Ilfov, însoţit de D-l medic legist şi de D-l Doctor Chiriac, medicul curant, aŭ cercetat rana D-luĭ Victor Lecca.

Mediciĭ aŭ fost de opinie să nu se impue nicĭ o mişcare D-luĭ Leca până peste zece zile, când rana va fi închisă definitiv şi nu va prezinta nicĭ un pericol transportarea D-luĭ Lecca la penitenciarul Văcăreştĭ.

—✠—

Din Comarnic primim plângerea că abonatul nostru D-l Gr. Bosie, primeşte ziarul la câte treĭ saŭ patru zile odată mototolit şi îndoit.

Noĭ îl espediem destul de regulat, dar se vede că amploianţiĭ poşteĭ găsesc maĭ comod să oprească ziarul şi să-l citească gratis în loc să-l cumpere.

Inştiinţăm pe D. Colonel Gorjan de acest fapt.

—✠—

D. Cavaler Mazersky din Galiţia, fiind muşcat împreună cu copilul sĕŭ de un câine turbat, aŭ venit la Institutul nostru de bactereologie, unde s'aŭ supus tratamentuluĭ D-ruluĭ Babeş.

—✠—

Rĕspundem la numeroasele scrisorĭ ce primim, că afacerea Avram Levy se discută astă-zĭ de către Tribunalul Ilfov, secţia vacanţelor.

Parchetul de Ilfov de asemenĭ a primit până acum vr'o patru-zecĭ de cererĭ de restituirea lozurilor saŭ a banilor, de către moştenitoriĭ caseĭ Levy saŭ de tribunal.

—✠—

Preţul cerealelor în portul Brăila pe ziua de 16 Iulie 1891:

Grâŭ noŭ de $59\frac{3}{4}$ lbr. 14,15, grâŭ vechiŭ de $57\frac{1}{4}$ lbr. 13, grâŭ vechiŭ de 58 lbr. 13,15, grâŭ vechiŭ de $58\frac{1}{2}$ lbr. 13,70, grâŭ vechiŭ de 59 lbr. 14; orz noŭ de $46\frac{3}{4}$ lbr. 7,40, orz noŭ de $48\frac{3}{4}$ 7,75, orz noŭ de $47\frac{3}{4}$ lbr 7,40, orz noŭ de 48 lbr. 7,70; secară nouă de 54 libre 10,75; sĕminţă de in de 50 libre 14 leĭ.

Cereale sosite pe uscat: Grâŭ 21,000 hect.

—✠—

D-ra Goldenberg Roza (din Piatra-N.) a depus cu *deosebit succes* esamenul de bacalaureat în litere şi ştiinţe, înaintea juriuluĭ examinatoriŭ de pe lângă Universitatea din Iaşĭ.

D-ra Goldenberg Roza e una din cele dintâĭ izrailite ce obţine la noĭ în ţară asemenea titlu.

Sincerile noastre felicitărĭ.

—✠—

Casa de Schimb **B. MARCU** din *Strada Smârdan Nr. 15*, în faţa Bănceĭ Naţionale, spre poştă, ne comunică următoarele cursurĭ.

4%	Renta amortisabilă	$84\frac{3}{4}$
5%	Imprumutul comunal (1883)	94—
5%	Imprumutul comunal (1890)	$95\frac{1}{4}$
5%	Scris. funciare urbane	94—
5%	Scris. funciare rurale	$97\frac{3}{4}$
5%	Renta amortisabilă	$99\frac{1}{2}$
5%	Scris. urbane de Iaşĭ	$85\frac{3}{4}$

UN AMOREZ AL REGINEĬ

Nostim proces s'a desfăşurat nu de mult înaintea Tribunaluluĭ corecţional din Londra.

Un oare-care Alfred Carter acuzat că trimesese scrisorĭ puţin respectuoase Regineĭ Victoria, a fost chemat înaintea tribunaluluĭ. Aceste scrisorĭ ce conţineaŭ declaraţiĭ de amor, o cerere în căsătorie şi în acelaş timp cerea şi banĭ, ameninţând în caz de refuz.

Inculpatu a declarat că găsindu-se o dată în drumul Regineĭ la Windsor, i se păruse că Suverana îĭ zîmbia într'un mod deosebit de graţios, şi acest lucru l'a făcut săĭ scrie acele scrisorĭ.

Mediciĭ esperţĭ examinîndu-l aŭ constatat că Alfred Carter era nebun şi l'aŭ trimes într'o casă de sănătate.

Rege între regĭ

Câte a născocit Parisul — lucrurĭ demne de mirat
Unicul săpun zis Congo — primul loc şi a câştigat
Şi parfumul luĭ puternic nu te lasă să alegĭ
Căcĭ în lumea de parfumurĭ el e rege între regĭ
Săpuneria Victor Vaissier, Paris.
Agenţĭ generalĭ pentru România: **J. Posmanfir & cie**, *str. Smârdan, 2 Bucureştĭ.*

ANUNCIU IMPORTANT

Se aduce la cunoştinţa onor. public că apele minerale pentru cură, din sursile băilor Slănic din judeţul Bacăŭ se află spre vênzare, a se adresa Ghiţă Avrămescu în Slănic, judeţul Bacăŭ.

George G. BURSAN DOCTOR în DREPT
de la facultatea din Paris, **fost magistrat,**
Avocat Consultaţiunĭ 9-10½ a. m. şi 4-6 p. m. STRADA NOUA, Nr. 6 în faţa Hoteluluĭ Capşa.

SOCIÉTÉ HYGIÉNIQUE 55, RUE DE RIVOLI, PARIS
Ptychotis, Santolina, Lilas blanc, etc. Parfumurĭ noui foarte concentrate pentru batistă.
Săpun regal, odoare suprafină; de locu e vătămător pentru piele.
Oţet de toaletă. Superior tuturor, antiseptic, tonic şi sanitar.
In Bucureştĭ: Magasin Universel; — Jon Ţeţeĭ.

Dr. Sterie Ciurcu
Viena, IX, Pelikangasse, Nr. 10
Cabinet de consultaţiune cu *celebrităţile medicale şi medicĭ specialiştĭ* din Viena.

Stabilimentul Balniar Nastasachĭ
TARGU-OCNA
Cu eficace ape minerale, pentru cură şi băĭ calde, parc cu pădure, camere comode, Locantă şi Muzică bună, preţurĭ scăzute.— A se adresa administraţiĭ Băilor.

De arendat chiar de acum moşia Tisăŭ din plasa Săraţiĭ, districtul Buzĕŭ şi un parchet de pădure, parte cherestea şi lemne de foc, în apropiere de gara Buzĕŭ 3 ore, sosea până în sat, şi de gara Mizil 2 ore. A se adresa în strada Spătaru Nr. 10 Bucureştĭ.

La Buşteni de închiriat o casă nouă cu treĭ odăĭ marĭ aşezată într'o posiţiune admirabilă cu preţ moderat.
Doritoriĭ se vor adresa în Bucureştĭ la băcănia Petrache Ioan în faţa Palatuluĭ.

Boalele sifilitice
NEPUTINŢA BARBATEASCA
Vindecă după cele maĭ noĭ metode radical fără durere şi impedicare, după experienţă de 19 anĭ. Specialist în boale secrete.
Dr. THÖR
STRADA EMIGRATU Nr. 1, intrarea din calea Victorieĭ prin strada S-ţiĭ Voivozĭ [Tramway].
Consultaţiĭ dela 8 dim. până la 8 seara
Loc de asteptare pentru fie-care.

L-UHI Cel maĭ BUN Borvis
Recomandabil pentru a fi luat pur, saŭ amestecat cu vin, sirop saŭ cognac.
De vênzare în toată ţara la magazinele de coloniale, drogueriĭ şi restaurante.
Pentru *en gros* a se adresa la D. A. G. Carissy, Bucureştĭ.

la Lebădă MAGAZIN de Incredere
LINGERIE ŞI PÂNZĂRIE
Bucureştĭ. 54, Str. Lipscanĭ, 54. Bucureştĭ
OLANDA Rumburg, Bielefeld, Irlanda, Belgia, dublă de cearceafurĭ.
Chifon, creton, schirting, picheturĭ, etc.
Serviciurĭ feţe de mese şervete de olandă, prosoape, cuverturĭ de pat şi masă.
Perdele naţionale în diferite colorĭ, de reţea albe şi colorĭ, Plăpămĭ de Vară.
Plăpâmĭ de flanel şi flanele sistem Dr. Iäger.
Cămăşĭ gulere, manşete, cravate, ciorapĭ, batiste, mânuşĭ, parfumerie, mărunţişurĭ.
Trusourĭ complecte pentru mariage, comandele se efectuează prompt.
Mare depoŭ de Broderiĭ şi Dantele.
Mărfurĭ bune preciurĭ moderate şi fixe.
Mihailescu & Căpitănescu.

Vezĭ anunţul „Buccalin" Hussar de pe pagina IV.

1 leŭ Litru
VIN NEGRU de Golu-Drânceĭ. ALB de Iaşĭ via Mitropolieĭ Vechiŭ de 4 anĭ
IULIAN OPRESCU
39, STRADA LIPSCANI, 39.

Restaurantul GRADINA FURNICA
20, — Strada Gabrovenĭ, — 20
din „Hotel România"
Zece anĭ de experienţă în Restaurantul D-luĭ Iordache Ionescu sunt destule garanţiĭ ca onor. vizitatorĭ vor fi pe deplin mulţămiţĭ.
D. Furnică & Nicotescu.

Muşamale pentru invelit, sub garanţiă că sunt curate de cânepă, iar nu cum le vinde samsariĭ amestecate cu juta.
SACI şi PANZETURI foarte bune vênz cu preţul fabriceĭ, marfă foarte solidă.
M. LITTMANN
10, Strada Lipscanĭ, 10, Et. I.

Cofetăria T. D. Creţulescu
47, Strada Carol I, 47
— (Alăturĭ cu Biserica Curtea-Veche) —

Rom pentru Vişinată	1.50	chilo
Rom Jamaică	2.40	»
Rom Ananas	3.20	»
Rom Vanilie	3.20	»
Spirt pentru Vişinată	1.50	»
„ *Rafinat*	1.80	»
Alcool de vin	2.20	»

DE VÊNZARE O pereche case compuse din 8 camere situate în Bucureştĭ Suburbia Manea-Brutaru, Strada Numa-Pompiliu, Nr. 23, avĕnd curte pavată şi grădină.
Doritoriĭ se vor adresa în Str. Puţu-cu-Plopĭ, Nr. 15, la D-nu saŭ D-na Papazolu.

www.dacoromanica.ro

BILINER SAUERBRUNN

cea mai bună apă minerală, naturală, accidă, higienică, recoritoare în timpul vereĭ de băut cu vin.

Directiunea Isvoarelor în BILIN (Boemia)

Depositarĭ şi representanţĭ generalĭ pentru România

I. DIMOVICH & Cie.
Agentură-Comision,—BRĂILA.

UN PROFESOR doreşte să dea lecţiunĭ de cursul primar saŭ gimnasial; a se adresa Calea Şerban-Vodă, Nr. 106, sub iniţialele: **S. V.**

ANUNCIU

De oare-ce nu s'a putut — desface tóte biletele pentru lotăriea ce am fost — autorisat — de D. Ministuu de Interne cu No. 16,668 din 1887 pentru biserica în minniatură Dobroteasa fac cuuoscut — tnturor care aŭ cumpărat — bilete să se presinte la — domiciliul meŭ din strada Vespasiană Nr. 29, spre a-şĭ primi baniĭ înapoĭ. **Nae Niculescu.**

TIPOGRAFIA THOMA BASILESCU

BUCUREŞTI

111, BULEVARDUL ELISABETA, 111

SPECIALITATE IN LUCRĂRI COMERCIALE

REGISTRE, ADRESE, COMPTURĬ, CIRCULĂRĬ, etc.

ZIARE, REVISTE, AFIŞE, PUBLICAŢIUNĬ, BROŞURI, INVITAŢIUNI, CĂRŢI DE VIZITĂ

ŞI TOT FELUL DE IMPRIMATE ATINGĂTOARE DE ACEASTA ARTA

SE EFECTUEAZA PROMPT ŞI CU PREŢURI FOARTE MODERATE

VINUL DE QUINIUM LABARRAQUE

aprobat de Academia de Medicină din Paris, este resumatul, condensatia tutulor principiilor active ale chinei. « Câte-va grame de quinium produc acelaşĭ efect ca maĭ multe kilo de chinina. » (ROBIQUET, Profesor al Şcoleĭ de Farmacie din Paris.)

« *După ce am căutat mult timp un tonic puternic, l'am găsit în quiniumul D-tale, pe care'l consider ca reparatorul fără seamăn al constituţiilor sleite.* » (Dr CABARET.)

« **Vinul de Quinium Labarraque** *este complinirea cea maĭ folositóre a chininei în tratarea frigurilor. Efectele sale sunt maĭ cu deosebire notabile în frigurile vechĭ de aceeaşi'n cahexia palustră.* (BOUCHARDAT, Profesor la Academie.)

Fabr. L. FRERE, 19, Rue Jacob, Paris.
IN TÓTE FARMACIILE

Medicament necesar şi sigur pentru bóle de stomac şi consecinţele lor!

Conservarea sănătăţeĭ se basează în principiŭ numaĭ pe întreţinerea uneĭ digestiunĭ bune, căcĭ aceasta este condiţia fundamentală a sănătăţeĭ şi a buneĭ stărĭ corporale şi spirituale. Cel maĭ bun medicament de casă pentru regularea mistuireĭ, spre a obţine un sînge sănătos şi a depărta părţile stricate ale sîngeluĭ, este renumitul:

BALSAM de VIAŢA al D-ruluĭ ROSA



Acest balsam preparat numaĭ din plante cu principiĭ active excelente asupra stomaculuĭ este probat ca neîntrecut la toate boalele care resultă din indigestiune, adecă la lipsa de apetit, răgăeală cu acrime, fluctuosităţĭ, vărsăturĭ, durerĭ şi cârceĭ de stomac, la încărcarea stomaculuĭ, hemoroizĭ, la hipocondrie, melancolie etc, si a devenit în urma miilor de însănătoşirĭ un medicament indispensabil pentru casă.

Flaconul mic 1 L. 50 b., flaconul mare 3 Lei.

DEPOUL GENERAL PENTRU TOATĂ ROMÂNIA

Victor Thüringer, farmacia la „Ochiul luĭ D-zeŭ"

Calea Victorieĭ, Nr. 126, Bucureştĭ

SE GASEŞTE ASEMENEA IN TOATE FARMACIILE.

NB. Balsamul D-ruluĭ Rosa aprobat de onor. Direcţiune al serviciuluĭ sanitar superior, şi înmatriculat cu marca alăturată în contra imitaţiuneĭ, se trimite la cererĭ francate însoţite de mandat poştal în orĭ-ce localitate din ţară. — Tot aicĭ se află:

ALIFIE UNIVERSALĂ DE PRAGA



Intrebuinţarea cu strălucit succes în contra inflamaţiunilor, rĕnilor şi umflăturilor, spre exemplu la împietrirea mamelor (ţîţelor) la înţercarea copiilor (prin oprirea lapteluĭ), la abcesse, umflăturĭ sanguilare, la cancer, beşicuţe puruiose, la umflătura unghiilor (numit sugiu), la umflăturile reumatice, scrântelĭ, la mâinĭ crăpate. — Dosa Ln. 1. —

DEPOUL DE FABRICAŢIUNE: **B. FRAGNER**

Farmacia „la Vulturu Negru" la Praga 203 — III.

CAPSULE OLEO-BALSAMICE-SANTALINE ALESSANDRIU

REMEDIU SIGUR CONTRA MALADIILOR SECRETE (CURSORE SCULAMENT) LA BARBATI FIE IN STARE PROSPATA SAU ORI CAT DE INVECHITA SE VINDECA PRIN INTREBUINTAREA UNEI CUTII CE CONTINE 100 CAPSULE COMBINATE ASTFEL PENTRU UN TRATAMENT DE VINDECARE COMPLECTA. MODUL INTREBUINTAREI ŞI DIETA PRESCRISA A SE VEDEA IN INSTRUCTIA CE INSOTESTE FIE CARE CUTIE.

DE VENDARE: LA FARMACIA ALESSANDRIU (CISMEAUA ROSIE) BUCURESCI

SI LA PRINCIPALELE FARMACII DIN TARA.

A OBSERVA SA NU VI SE DEBITEZE ALTE CAPSULE SUB ACEST NUME DE CAT CELE DE **ALESSANDRIU** DESPRE A CARUIA EFICACITATE SE GARANTEAZA.

PRETUL UNEI CUTII 8 LEI.

CAPILOFILUL

Părul este una din podoabele de căpetenie ale omuluĭ şi în special ale femeieĭ; mulţi, foarte mulţĭ sufer moraliceşte de degenerarea acesteĭ podoabe,

In urma unor experienţe îndelungate cu acest preparat, am reuşit a împedica căderea luĭ în scurt timp, provoçând şi creşterea, aşa dar **„Capilofilul"** este adevĕratul prietin al acesteĭ podoabe; numire cu drept câştigată, în urma rezultatelor neasemănate ce a dat în Bucureştĭ la persoane cunoscute de toţi, cât şi în multe alte părţĭ din ţară.

„Capilofilul" este ultima isbândă pe tărâmul higieneĭ, Cosmetic el redă viaţă şi putere rădăcineĭ păruluĭ, îĭ procură crescerea şi împedică căderea, însuşeşte decĭ calităţi ce până acum n'aŭ fost de cât, dorinţe nerealisabile.

Intrebuinţat în toate zilele ca articol (obiect) de toiletă, el va resplăti cu prisos prin efectele ce produce puţina osteneală ce cine-va îĭ dă în aplicarea luĭ.

„Capilofilul" nu conţine ca cele maĭ multe articole de asemenea natură, **nimic vătămător,** după cum dovedeşte certificatul dat de D. **Dr. Bernard,** şeful laboratoruluĭ analitic central.

Feriţi-vĕ de contrafacerĭ care se vor urmări conform legeĭ, şi observaţĭ ca fie-care flacon se poarte marca înregistrată şi semnătura mea.

După cerere sunt gata a face deposite în provinciĭ şi străinătate, încredinţând vênzarea numaĭ la persoane de încredere,

— Preţul unuĭ Flacon 2 Lei 50 bani —

P. M. MARCOVICI, Farmacist
Bucureştĭ.—253, Calea Moşilor, 253.—Bucureştĭ.

Deposit pentru Bucureştĭ la D. Marin Ionescu, friser în Str. Academieĭ, hotel Union; D. G. Melic, Calea Victorieĭ, precum şi la farmacia mea.

Avis **D. G. Chivu,** fost meditator la liceul «Sf. Gheorghe» şi la liceul «Alexandri» se angajează în această vacanţie spre a prepara de clasele primare şi secundare pe eleviĭ corigenţĭ şi pe ceĭ ce vor să depună examenul anual la Septembrie. Doritorĭ se vor adresa în strada Biserica Eneĭ, Nr. 5 loco.

DE VÂNZARE, Casele din calea Şerban-Vodă, Nr. 87, cu loc moştenesc compuse din uă prăvălie, cincĭ camere, pimniţă cuine, puţ în curte, boltă, magasiĭ şi grădină în lungime 50 stăjenĭ, fost ale decedatuluĭ părintele nostru Marin Păun.— Doritorĭ se vor presenta în calea Şerban-Vodă, Nr. 123.

CINE A INCERCAT O DATĂ

BUCCALIN HUSSAR
BUCCALIN HUSSAR — **Pastă, Praf şi Elixir pentru Dinţĭ.**
BUCCALIN HUSSAR

Recunoaşte neîntrecuta lor calitate, superioară, aromă suavă, gust delicios, efect garantat.

Depoul central: 72, Calea Victorieĭ, 72
Se vinde în principalele farmaciĭ şi magasinurĭ de lux.

BĂILE SĂRATE SLANIC-PRAHOVA

S'a deschis de la 1 Iunie

Ele vindecă următoarele maladiĭ: **reumatisme de ori-ce fel, boale de piele, de ficat, stomac,** etc., iar maĭ ales pentru **reumatisme, boale de mitră** şi **scrofule,** sunt o adevĕrată minune.

Se servesc băĭ calde şi recĭ, cu şi fără nomol.—Imbunătăţirĭ radicale.—Doctor şi farmacie în permanenţă.—Aerul este învietor.—Chiriile şi traiul eftine.—Restaurantul este bine aranjat.—Cale ferată, tren de plăcere, poştă, telegraf. — Distracţiunĭ: musică, serate dansante, cavalcade, etc.

Antreprenor, **Ionică T. Popescu.**

DROGUERIA CENTRALĂ Mih. Stoenescu

Farmacist
BUCURESCI

Str. Academiĭ, Nr. 2 (casele Dr. Steiner)

— (Dirigeată de D. D. V. PĂCĂŢIANU) —

Noŭ şi special magazin asortat cu **APE minerale** din toate sursele, Articole pentru amatoriĭ de fotografie,

SPECIALITAŢI FARMACEUTICE

PARFUMERIE ŞI ARTICOLE DE TOALETA

Obiecte de Pansament şi **CAUCIUC** pentru igienă, etc.

— Serviciŭ prompt, preţurĭ moderate —

NB. Comandele se efectuează în toată ţara.

CURSELE VAPORELOR DE POSTA PE DUNARE

CURSE IN JOS:

Dela Orşova	Sâmb. 4^{30} p.m.	Luni 4^{30} p.m.	Joi 4^{30} p.m.
« Severin	« 7 «	« 7 «	« 7 «
« Brsa-Palanca	« 8^{40} «	« 8^{40} «	« 8_{40} «
« Radujevatz	« 10^{15} «	« 10^{15} «	« 10_{15} «
« Gruia	« 10^{40} «	« 10^{40} «	« 10_{40} «
« Calafat	Dum. 12^{30} a.m.	Marţ. 12^{30} «	Vin. 12_{30} a.m.
« Widdin	« 1^{45} «	« 1^{45} «	« 1_{45} «
« Lompalanca	« 4 «	« 4 «	« 4 «
« Bechet	« 6^{35} «	« 6 «	« 6_{35} «
« Rahova	« 7 «	« 7 «	« 7 «
« Corabia	« 9 «	« 9 «	« 9 «
« Nicopolĭ	« 10^{40} «	« 10^{40} «	« 10_{40} «
« Măgurele	« 11 «	« 11 «	« 11 «
« Zimnicea	« 12^{5} p.m.	« 12^{50} p.m.	« 12_{50} »
« Şiştov	« 1^{30} «	« 1^{30} «	« 1_{30} «
« Ruaciuk	« 4^{45} «	« 4^{45} «	« 4_{45} «
« Giurgiŭ (Sm.)	Lunĭ 3 a.m.	Merc. 3 «	Sâm. 3 a.m.
« Turtukaia	« 5^{15} «	« 5^{15} «	« 5_{15} «
« Olteniţa	« 5^{30} «	« 5^{30} «	« 5_{30} «
« Călăraşĭ (or.)	« 5^{30} «	« 5^{30} «	« 5_{30} «
« Silistria	« 7^{30} «	« 7^{30} «	« 7_{30} «
« Ostrov	« 8 «	« 8 «	« 8 «
« Cernavoda	« 11 «	« 11 «	« 11 «
« Hârşova	« 1 «	« 1 «	« 1 p.m.
« Gura-Ialomiţ.	« 1^{30} «	« 1^{30} «	« 1^{30} «
în Brăila	« 4^{30} «	« 4^{30} «	« 4^{30} «
« Galaţĭ	« 5^{30} «	« 5^{30} «	« 5^{30} «

CURSE IN SUS:

Dela Galaţĭ	Marţĭ 9 a.m.	Joĭ 9 a.m.	Dum. 9 a.m.
« Brăila	« 10_{24} «	« 10_{24} «	« 10_{24} «
« Gura-Ialomiţ.	« 2^{20} p.m.	« 2^{20} p.m.	« 2_{20} p.m.
« Hârşova	« 3 «	« 3 «	« 3 «
« Cernavoda	« 6 «	« 6 «	« 6 «
« Ostrov	« 9 «	« 6_{44} «	« 9_{44} «
« Călăraşĭ (or.)	« 7 «	« 7^{30} «	« 7_{30} «
« Silistria	« 11 «	« 11 «	« 11 «
« Olteniţa	Merc. 2^{30} a.m.	Vin. 2^{30} a.m.	Lunĭ 2_{30} a.m.
« Turtukaia	« 2_{45} «	« 2_{44} «	« 2_{44} «
în Giurgiŭ (Sm.)	« 6 «	« 6 «	« 6 «
Dela Giurgiŭ (Sm.)	« 10^{10} «	« 10_{40} «	« 10_{40} «
« Rusciuk	« 11^{30} «	« 11^{30} «	« 11_{30} «
« Şiştov	« 2_{45} p.m.	« 2_{45} «	« 2_{44} p.m.
« Zimnicea	« 3_{15} «	« 3_{15} p.m.	« 3_{14} «
« Măgurele	« 5_{40} «	« 5_{40} «	« 5_{40} «
« Nicopolĭ	« 5_{50} «	« 5_{50} «	« 5_{50} «
« Corabia	« 7_{40} «	« 7_{40} «	« 7_{40} «
« Rahova	« 10_{25} «	« 10_{24} «	« 10_{24} «
« Bechet	« 10_{40} «	« 10_{40} «	« 11_{40} «
« Lompalanca	Joĭ 4 «	Sâmb. 4 a.m.	Marţĭ 4 a.m.
« Widdin	« 6_{45} «	« 6_{45} «	« 6_{44} «
« Calafat	« 7^{15} «	« 7_{15} «	« 7_{14} «
« Gruia	« 10 »	« 10 «	« 10 «
« Radujevatz	« 10^{15} «	« 10^{15} «	« 10_{14} «
« Brsa-Palanca	« 12 p.m.	« 12 p.m.	« 12 p.m
în Severin	« 2^{30} «	« 2_{30} «	« 2_{30} «
Dela Severin	« 3^{30} «	« 3_{30} «	« 3_{30} «

Cursele vaporului local între Galaţi-Reni-Tulcea-Ismail

PORNIRE IN JOS: Dela Galaţĭ la Renĭ-Tulcea-Ismail: Marţĭ, Joĭ şi Duminica la 8 ore dimineaţa.

PORNIRE IN SUS: De la Ismail la Tulcea-Renĭ-Galaţĭ; Mercurĭ, Vinerĭ şi Lunĭ la 8 ore dimineaţa.

CURA DE AER SI ZER

S'A DESCHIS

la RUCĂR Noul HOTEL „FERDINAND"

Vizitatoriĭ vor găsi în tot timpul Sezonuluĭ camere confortabil aranjate şi în cea maĭ perfectă curăţenie.

Cafenea şi Restaurant, Sală de dans

In toate zilele omnibuse de la Câmpu-Luug la Rucăr şi înapoĭ cu preţurile cela maĭ moderate.

Cu stimă, **Antreprenorul.**

GIMNAZIUL INFERIOR PRIVAT AL LUI FRANZ SCHOLZ

în Graz, Iacominiplaz, 16

Drept de şcoală publică pentru cl. I, II şi III, adică atestate valabile de Stat

Examenele de primire în cl. I se ţin la 15 şi 16 Iulie şi la al doilea termen la 16 şi 17 Septembrie.

Cursul preparator pentru primirea în cl. I începe la 1 August şi ţine până la 15 Septembrie.

Pensionatul primeşte elevĭ şi în timpul vacanţeĭ. Programe se trimit gratis şi franco.

Proprietar şi director **Franz Scholz.**

Compania de Gaz din Bucureştĭ

Avis

Compania de Gaz face cunoscut, că primind un mare asortiment de lustrurĭ, de bronz şi de cristal, lămpĭ de sofragerie, lămpĭ de vestibul, lyre şi alte aparate de iluminare, precum şi furnourĭ pentru gaz, invită pe Onor. Public să bine-voiască a visita biroul nostru din Calea Victorieĭ Nr. 94, unde se află expuse modele de toate aceste obiecte.

Direcţiunea.

MERSUL TRENURILOR

PORNESC DIN BUCUREŞTI:

Bucureştĭ-Iaşĭ, direct de persoane. — Pleacă din Bucureştĭ la ora 7 dim., din Ploeştĭ 8,58 dim., din Buzĕŭ 11,11 dim., din Rîmnicul-Sărat 12,11 p. m., din Focşanĭ 1,20 p. m., din Mărăşeştĭ 2,10 p. m., din Adjud 3,09 p. m., din Bacăŭ 5,18 p. m., din Roman 7 seara, din Paşcanĭ 8,49 s., soseşte în Iaşĭ 11,05 s. — **Accelerat,** pleacă din Bucureştĭ 9,35 seara, din Ploeştĭ 11,04 noaptea, din Buzĕŭ 12,54 noaptea, din Rîmnicul-Sărat 1,46 dim., din Focşanĭ 2,43 dim., din Mărăşeştĭ 3,20 d., din Adjud 4,13 dim., din Bacăŭ 5,57 dim., din Roman, 7,13 dim., din Paşcanĭ 8.40 dim., soseşte în Iaşĭ la 10,45 dim.

Bucureştĭ-Vasluĭ, Brăila-Galaţĭ, direct accelerat.— Pleacă din Bucureştĭ la 7.50 seara, din Ploeştĭ 9,42 seara, din Buzĕŭ 11,41 seara, din Rîmnicu-Sărat 12,39 s., din Focşanĭ 1,37 nóptea, din Mărăşeştĭ 2,15 noaptea, din Tecucĭ la 2,53 dim., din Bêrlad 4,23 dim, din Crasna la 5,28 dim., soseşte în Vasluĭ la 5,52 dim. spre Galaţĭ, din Buzĕŭ pleacă la 12 noaptea, din Brăila 2,31 noaptea, din Barboşĭ 3,22 d., soseşte în Galaţĭ 4 dim.

Bucureştĭ-Vêrciorova, direct accelerat. — Pleacă din Bucureştĭ 6,40 seara, din Titu 7,47 seara, din Piteştĭ 9,08 seara, din Costeştĭ 9,36 dim., Slatina 10,57 seara, din Piatra Olt 11,19 seara, din Craiova 12,24 noaptea, din Filiaşĭ 1,13 dim., din Turnu-Severin 3,10 dim., soseşte în Vêrciorova 3,32 dim. — **De persoane** pleacă din Bucureştĭ 8,10 dim., din Titu 9,39 dim., din Goleştĭ 11 dim., din Piteştĭ 11.37, din Costeştĭ 12,11 p. m., din Slatina 1,46 p. m., din Piatra Olt 2 29 p. m., din Craiova, 4,04 p. m., din Filiaşĭ 5,18 p. m., din Turnu-Severin 7,59 seara, soseşte în Vêrciorova 8,25 s.— **Fulgerul** pleacă din Bucureştĭ 4,03 seara, din Titu 5.06 seara, din Piteştĭ 6,22 s., din Slatina 8,07 dim., din Craiova 9,28 seara, din Filiaşĭ 10.15 seara, din Turnu-Severin 12,06 noaptea, soseşte în Vêrciorova 12,28 noaptea.

Bucureştĭ-Craiova, direct, persoane. —Pleacă din Bucureştĭ 2.48 p. m., din Titu 4.03 seara, din Goleştĭ 5.30 seara, din Piteştĭ 6 seara, din Costeştĭ 6.31 seara, din Slatina 8.32 seara, din Piatra 9.05, soseşte la Craiova 10.20 s.

Bucureştĭ-Piteştĭ, direct, persoane.—Pleacă din Bucureştĭ 6.45 d., din Titu 8.21 d., din Goleştĭ 9.44 d., soseşte la Piteştĭ 10.44 d.

Bucureştĭ-Galaţĭ, direct, persoane. — Pleacă din Bucureştĭ 9.40 d., din Ploeştĭ 11.48 d., din Buzĕŭ 2.05 p. m., din Brăila 5.02 p. m., din Barboşĭ 5.59 p. m., soseşte Galaţĭ 6.35 seara.

Acelaşĭ tren spre Tecucĭ.—Pleacă din Buzĕŭ 2.15 p. m., din R.-Sărat 3.49 p.m., din Focşanĭ 7.48 seara, din Mărăseştĭ 9.02 seara, soseşte Tecucĭ 9.45 seara.

Bucureştĭ-Predeal, direct accelerat.—Pleacă din Bucureştĭ 4.40 p. m., din Ploeştĭ 6.17 seara, din Câmpina 7.18 seara, din Sinaia 8.31 seara, soseşte Predeal 9.10 seara.

Accelerat.—Pleacă din Bucureştĭ 7.35 d., din Ploeştĭ 9.44 d., din Câmpina 10.48 d., din Sinaia 12.03 p. m., soseşte Predeal 12.45 p. m.

De persoane. — Pleacă din Bucureştĭ 8.50 d., din Ploeştĭ 10.48 d., din Câmpina 11.55 d., din Sinaia 1.14 p. m., soseşte Predeal 1.56 p. m.

Bucureştĭ - Giurgiu, direct, (fulger), pleacă din Bucureştĭ 5,35 dim. soseşte Smârda 7,10 d. *Persoane* pleacă din Bucureştĭ gara de Nord 8 d. din Filaret 8,30 d., soseşte Giurgiu 10,18 d. — *De persoane* din Bucurdştĭ, gara de Nord 5.25 p. m., din Filaret 5,55, soseşte Giurgiu 7,48 s.

Bucureştĭ-Călăraşĭ Feteştĭ-Slobozia, pleacă din Bucureştĭ 7,50 dim., soseşte Călăraşĭ 12,20 p. m. Feteştĭ 11,53 d., Slobozia 12,05 p. m.

SOSESC IN BUCUREŞTI

Din Iaşĭ 7,30 d. şi la 9,55 s.
Din Vasluĭ-Galatz 8,40 d.
Din Predeal 11.55 d, la 8,50 s. şi la 9,30 seara.
Din Galaţĭ 5,10 s.
Din Vêrciorova 11.15 s. Fulgerul, la 9,25 d. acceleratu 8,25 s. persoane.
Din Craiova 12,55 p. m.
Din Piteştĭ 9,10 seara.
Din Călăraşĭ 6,25 s.
Din Giurgiu 3,56 p. m. fulgerul, la 0,45 d. şi 7,20 s. persoane.

Proprietar-Editor Thoma Basilescu.

Bucureştĭ. — Tipografia Thoma Basilescu, Bulevardul Elisabêta, 111.

www.dacoromanica.ro